



ການສໍາຮວດສໍາມະໂນຄົວປີ 2010 ຢູ່ໃນກຳນົດພວກເຮົາ

ຄໍາແນະນຳກຽດກັບການສໍາຮວດສໍາມະໂນຄົວ

ນັບທຸກໆຄົນເທື່ອນຶ່ງ ແລະນັບຄັ້ງດຽວພຽງເທົ່ານັ້ນ ແລະນັບໃຫ້ຖືກທີ່ ພື້ນຖານປະຊາທິປະໄຕຂອງຊາວອາເມຣິກັນພວກເຮົາ ແມ່ນອາສີຍຄວາມສເມີພາບ ແລະ ຄວາມຍຸຕິທັມເປັນຫລັກເພື່ອຕາງໜ້າໃຫ້ພວກເຮົາຢູ່ໃນສະພາ. ເພື່ອໃຫ້ບັນລຸເປົ້າໝາຍອັນແນ່ນອນໃນການປະເມີນຈຳນວນແລະທີ່ຢູ່ອາສີຍຂອງປະຊາຊົນພາກໃນປະເທດ, ກິດຈະກຳນັບຂອງສະຫະຣັຖໄດ້ບິ່ງໄວ້ວ່າ ຕ້ອງມີການສໍາຮວດສໍາມະໂນຄົວຂອງປະຊາກອນທຸກໆ 10 ປີ.

ຈຳນວນສໍາມະໂນຄົວຂອງພົນລະເມືອງທັງໝົດຈະເປັນເຄື່ອງຊີ້ແນະວ່າຣັຖໃດຄວນໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນ ຫລືຫລຸດຈຳນວນຜູ້ຕາງໜ້າໃນສະພາລົງ. ພ້ອມດຽວກັນນີ້ ຍັງຈະໄດ້ໃຊ້ໃນການພິຈາລະນາເພື່ອ ແບ່ງປັນເງິນງົບປະມານຂອງຣັຖບາກກາງໃຫ້ແຕ່ລະຣັຖ ແລະ ເງິນຊ່ວຍເຫລືອດ້ານບໍລິການຊຸມ ຊົນຕ່າງໆໃນຊ່ວງສິບປີ. ການສໍາຮວດສໍາມະໂນຄົວປີ 2010 ນີ້ຈະມີຜົນກະທົບໂດຍກົງຕໍ່ການແບ່ງ ສັນປັນສ່ວນເງິນງົບປະມານຈຳນວນ 400 ພັນລ້ານດອລລ່າໃຫ້ແກ່ຣັຖບາກກາງຖິ່ນ, ໃຫ້ແຕ່ລະຣັຖ ແລະໃຫ້ຣັຖບາກກາງຊົນເຜົ່າຕ່າງໆໃນຊ່ວງ 10 ປີຂ້າງໜ້າ.

ເພື່ອເຮັດໃຫ້ການແບ່ງປັນງົບປະມານດັ່ງກ່າວນີ້ໄດ້ບັນລຸຜົນຢ່າງແມ່ນຍາແລະໂປ່ງໃສ, ເປົ້າ ໝາຍໃນການສໍາຮວດສໍາມະໂນຄົວໃນຊ່ວງສິບປີນີ້ກໍຄື ຕ້ອງນັບທຸກໆຄົນ, ໃຫ້ນັບພຽງເທື່ອດຽວເທົ່າ ນັ້ນ ແລະ ຕ້ອງນັບໃຫ້ຖືກທີ່. ຂໍ້ມູນທີ່ເກັບກຳມາໄດ້ຈາກການສໍາຮວດສໍາມະໂນຄົວໃນຄັ້ງນີ້ ຍັງຈະ ເປັນເຄື່ອງຊ່ວຍລົງຄວາມເຫັນໃນການໃຫ້ຄວາມຊ່ວຍເຫລືອດ້ານສາທາລະນະສຸຂ, ການປັບປຸງໝູ່ ບ້ານ, ການຂົນສົ່ງ, ການສຶກສາ, ການບໍລິການຜູ້ອາວຸໂສ ແລະ ການຊ່ວຍເຫລືອອື່ນໆອີກມາກມາຍ.

ການເຂົ້າເຖິງປະຊາກອນຫລາຍເຊື້ອຊາດທີ່ກຳລັງເພີ່ມຈຳນວນຂຶ້ນ

ເປົ້າໝາຍຂອງການສໍາຮວດສໍາມະໂນຄົວປີ 2010 ນີ້ກໍຄື ຕ້ອງນັບປະຊາຊົນທຸກໆຄົນທີ່ອາສີຍຢູ່ພາຍ ໃນສະຫະຣັຖໃນວັນທີ 1 ເມສາ 2010. ເຈົ້າໜ້າທີ່ສໍາຮວດສໍາມະໂນຄົວຈະບໍ່ສອບຖາມເຖິງຖານະ ດ້ານກົດໝາຍຂອງປະຊາຊົນຄົນໃດທັງສິ້ນ ບໍ່ວ່າຈະຢູ່ໃນຊ່ວງສໍາຮວດຫລືຈະຢູ່ໃນຊ່ວງໝາຍກຳນົດ ການໃດໆກໍຕາມ.

ການນັບຕົວຂອງທ່ານຄືອະນາຄົດຂອງພວກເຮົາ

An Introduction to the 2010 Census

Counting Everyone Once — and Only Once — and In the Right Place

The foundation of our American democracy is dependent on fair and equitable representation in Congress. In order to achieve an accurate assessment of the number and location of the people living within the nation's borders, the U.S. Constitution mandates a census of the population every 10 years.

The census population totals determine which states gain or lose representation in Congress. It also determines the amount of state and federal funding communities receive over the course of the decade. 2010 Census data will directly affect how more than \$3 trillion is allocated to local, state and tribal governments over the next 10 years. In order for this funding allocation to be accomplished fairly and accurately, the goal of the decennial census is to count everybody, count them only once, and count them in the right place. The facts gathered in the census also help shape decisions for the rest of the decade about public health, neighborhood improvements, transportation, education, senior services and much more.

Reaching an Increasingly Diverse Population

The goal of the 2010 Census is to count all residents living in the United States on April 1, 2010. The U.S. Census Bureau does not ask about the legal status of respondents in any of its surveys and census programs.

Your count is our future.